우리말 어휘의 시간을 읽다

이불

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

잘 때 몸을 덮기 위하여 천 같은 것으로 만든 침구의 하나.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
19개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 64자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '이불'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 잘 때 몸을 덮기 위하여 천 같은 것으로 만든 침구의 하나.

이불의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

이불의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
니블 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	–
니불 사전 표기 요약	–	–	–	●→	●→	●→
이블 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
이불 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 니블
  15세기16세기17세기18세기19세기
- 니불

18세기19세기20세기

- 이블
  19세기20세기
- 이불
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
니블, 니불, 이블, 이불

이불의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'이불'의 옛말 '니블'은 15세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후에는 'ㅂ' 뒤에서 'ㅡ'가 'ㅜ'로 원순모음화하여 '니불'로도 나타나게 된다. 19세기 이후 어두의 'ㄴ'가 'ㅣ' 앞에서 탈락하여 '이불'로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 이불

전체 용례 19개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 니블 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
니블

출처 1447 석보상절 13:22ㄴ

용례 01

문헌 용례

千萬 가짓 栴檀香 보ᄇᆡ옛 집과 貴ᄒᆞᆫ 니블로 부텨와 쥬ᄋᆞ괏그에 布施ᄒᆞ며.

현대어 풀이

천만 가지의 전단향 보배로운 집과 귀한 {이불로} 부처와 중께 보시하며.

출처 1463 법화경언해 1:82ㄴ

용례 02

문헌 용례

臥具ᄂᆞᆫ 눕ᄂᆞᆫ 거시니 니블 트렛 거시라.

현대어 풀이

와구는 눕는 것이니 {이불} 따위의 것이다.

출처 1490 삼강행실도 런던본 효자도:9ㄱ

용례 03

문헌 용례

겨스리면 제 모ᄆᆞ로 니브를 ᄃᆞ시 ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

겨울이면 제 몸으로 {이불을} 따뜻하게 하더니.

16세기 니블 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

니블

출처 1518 번역소학 7:19ㄴ

용례 04

문헌 용례

댜ㅇ과 니블와 요됼해 빗난 거슬 업게 디니라.

현대어 풀이

장과 {이불과} 요들에 빛난 것을 없게 할지니라.

대응 원문

撤去帷帳衾褥華麗之物이니라.

출처 1518 번역소학 9:28ㄴ

용례 05

문헌 용례

겨슬이어든 제 몸으로 니블을 덥게 ᄒᆞ며.

현대어 풀이

겨울이거든 제 몸으로 {이불을} 덥히며.

출처 1518 이륜행실도 9ㄱ

용례 06

문헌 용례

혀ㅇ뎨 ᄉᆞ라ㅇᄒᆞ여 샹ㅇ녜 ᄒᆞᆫ 니블레 자더라.

현대어 풀이

형제가 사랑하여 항상 한 {이불에서} 자더라.

17세기 니블 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

니블

출처 1608 언해두창집요 하:46ㄴ

용례 07

문헌 용례

쏘 고ᄉᆡ ᄃᆞ믄 술로 자리며 오시며 니블에 다 쑤므라.

현대어 풀이

또 고수 담근 술로 자리며 옷이며 {이불에} 다 뿜으라.

대응 원문

且以胡荽酒噴床帳及衣被.

출처 17세기 후반 두창경험방 44ㄱ

용례 08

문헌 용례

옷과 니블을 두터이 더프되.

현대어 풀이

옷과 {이불을} 두터이 덮되.

대응 원문

厚覆衣衾.

출처 1677 박통사언해 중:56ㄴ

용례 09

문헌 용례

내 衣裳과 니블 ᄲᅡᆫ 보흘 다 텨시니.

현대어 풀이

내 의상과 {이불} 싼 보를 다 쳤으니.

대응 원문

我的衣裳被兒包袱也都敲了.

18세기 니블, 니불 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

니블, 니불

출처 1721 오륜전비언해 4:4ㄱ

용례 10

문헌 용례

뎨 뎌 二官人과 뎌 니블 속의 이셔 熱熱烙烙히 자거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

저가 저 두 사람과 저 {이불} 속에 있어 열열낙락히 자거늘.

대응 원문

他和他二官人 在那被窩裡熱熱烙烙的睡.

출처 1737 어제내훈 1:49ㄴ

용례 11

문헌 용례

帳이며 니블 요히 빗난 거슬 거더 업시 ᄒᆞᆯ씨니라.

현대어 풀이

장이며 {이불} 요에 빛난 것을 걷어 없게 할지니라.

대응 원문

撤去帷帳衾褥華麗之物이니라.

출처 1728 청구영언 진본 36ㄱ

용례 12

문헌 용례

春風 니불 아레 서리서리 너헛다가.

현대어 풀이

춘풍 {이불} 아래 서리서리 넣었다가.

19세기 니블, 니불, 이블 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

니블, 니불, 이블, 이불

출처 1869 남원고사 5:11ㄱ

용례 13

문헌 용례

나 덥던 니블 덥고 나 베던 벼ᄀᆡ 베고.

현대어 풀이

나 덮던 {이불} 덮고 나 베던 베개 베고.

출처 1852 태상감응편도설언해 1:33ㄱ

용례 14

문헌 용례

ᄯᅩ ᄒᆞᆫ 비단 니불이 바람의 부치여 ᄋᆞᆱ픠 ᄂᆞ려지거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

또 한 비단 {이불이} 바람에 부치여 앞에 내려지거늘.

대응 원문

而止大風飄一綉被墮其前.

출처 1895 국민소학독본 42ㄱ

용례 15

문헌 용례

兒孩가 잘 ᄊᆡ에 머리ᄅᆞᆯ 이블 속에 드리고.

현대어 풀이

아이가 잘 때에 머리를 {이불} 속에 들이고.

출처 1852 태상감응편도설언해 4:35ㄱ

용례 16

문헌 용례

이불을 ᄃᆞ릐여 더 덥허쥬고 가거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

{이불을} 당겨 더 덮어주고 가거늘.

대응 원문

加被耳夫去.

20세기 니불, 이블, 이불 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
니불, 이블, 이불

출처 1912 구의산 상:57 용례 17

문헌 용례

일남이ᄂᆞᆫ 오복의 졋동싱으로 한 니불 속에셔 잠을 자며 자라ᄂᆞᆫ 쟈인ᄃᆡ.

현대어 풀이

일남이는 오복의 젖동생으로 한 {이불} 속에서 잠을 자며 자라는 자인데.

출처 1915 숙영낭자전 35 용례 18

문헌 용례

빙쇼의 드러가 이블을 헷치고 본즉.

현대어 풀이

빈소에 들어가 {이불을} 헤치고 본즉.

출처 1911 치악산 하:64 용례 19

문헌 용례

급히 동힌 것을 풀고 이불을 써 들어 보니.

현대어 풀이

급히 동인 것을 풀고 {이불을} 떠 들어 보니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

이불에 관한 주석

‘니블’을 입다를 뜻하는 ‘닙-’에 접미사 ‘-을’이 결합된 것으로 보기도 한다. 이때의 접미사 ‘-을’은 ‘구들’에서 분석되는 접미사 ‘-을’과 같은 것으로 파악된다.

이불의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

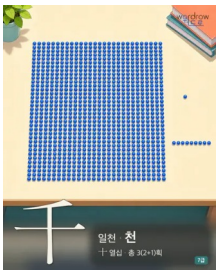
history.wordrow.kr · 이불의 뜻과 역사

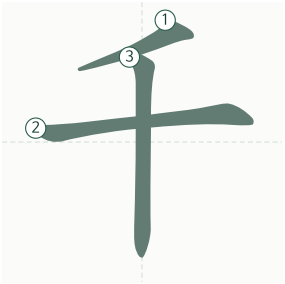
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

千 뜻·음 일천 천

총 3획 · 부수 十



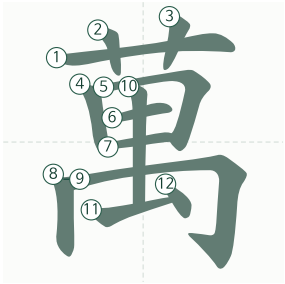


hanja.wordrow.kr/한자/千/

萬 뜻·음 일만 만

총 13획 · 부수 艸





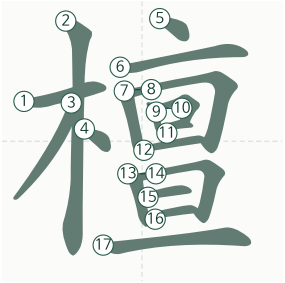
사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/萬/

檀 뜻·음 박달나무 단

총 17획 · 부수 木



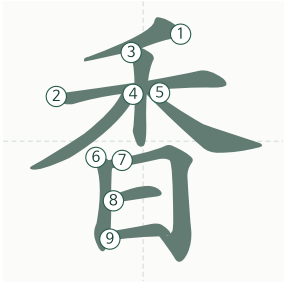


hanja.wordrow.kr/한자/檀/

香 뜻·음 향기 향

총 9획 · 부수 香



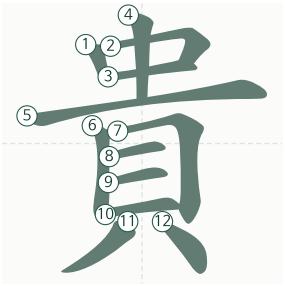


hanja.wordrow.kr/한자/香/

貴 뜻·음 귀할 귀

총 12획 · 부수 貝



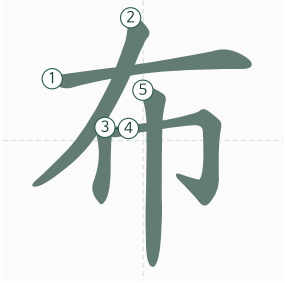


hanja.wordrow.kr/한자/貴/

布 뜻·음 베·펼 포 / 보시 보

총 5획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/布/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

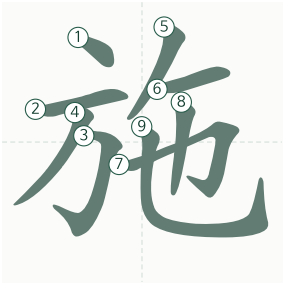
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

施

뜻·음 베풀 시

총 9획 · 부수 方





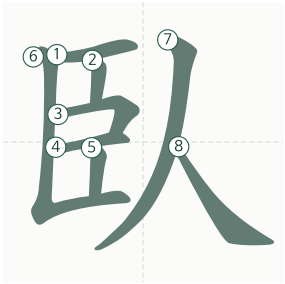
hanja.wordrow.kr/한자/施/

臥

뜻·음 누울 와

총 8획 · 부수 臣





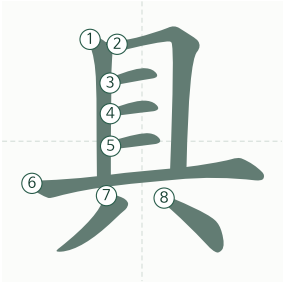
hanja.wordrow.kr/한자/臥/

具

뜻·음 갖출 구

총 8획 · 부수 八





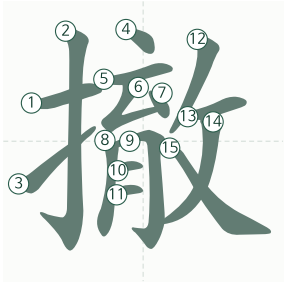
hanja.wordrow.kr/한자/具/

撤

뜻·음 거둘 철

총 15획 · 부수 手





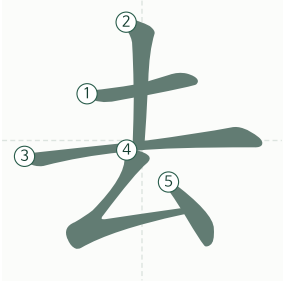
hanja.wordrow.kr/한자/撤/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





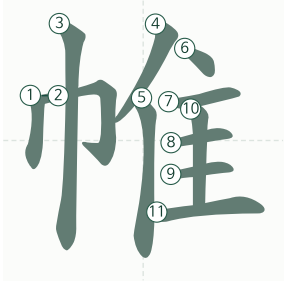
hanja.wordrow.kr/한자/去/

帷

뜻·음 휘장·장막 유

총 11획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/帷/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 64자

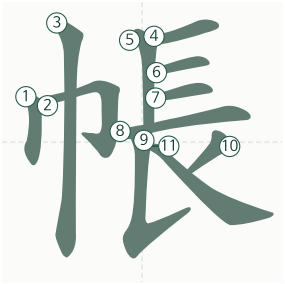
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

帳

뜻·음 장막 장

총 11획 · 부수 巾





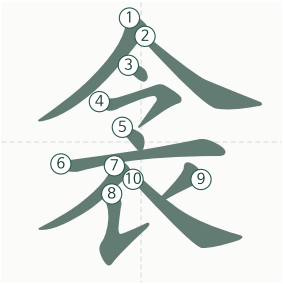
hanja.wordrow.kr/한자/帳/

衾

뜻·음 이불 금

총 10획 · 부수 衣





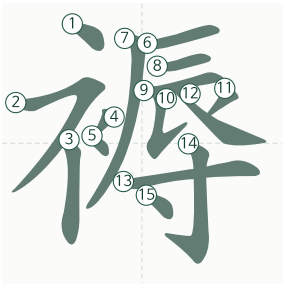
hanja.wordrow.kr/한자/衾/

褥

뜻·음 요 [藉] 욕

총 15획 · 부수 衣





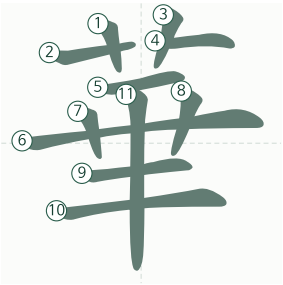
hanja.wordrow.kr/한자/褥/

華

뜻·음 빛날 화

총 11획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/華/

麗

뜻·음 고울 려

총 19획 · 부수 鹿





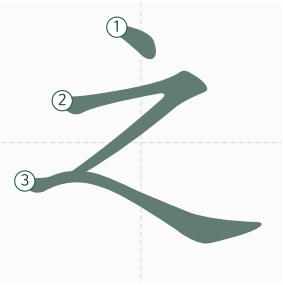
hanja.wordrow.kr/한자/麗/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 64자

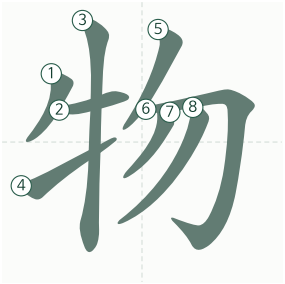
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





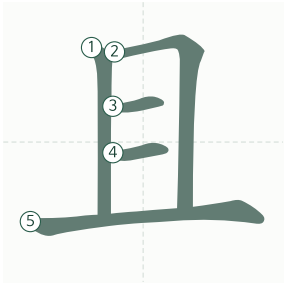
hanja.wordrow.kr/한자/物/

且

뜻·음 또 차

총 5획 · 부수 一





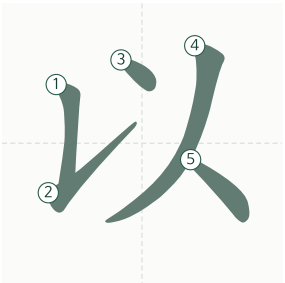
hanja.wordrow.kr/한자/且/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





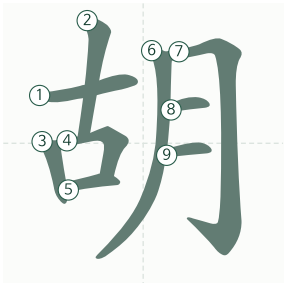
hanja.wordrow.kr/한자/以/

胡

뜻·음 되[狄] 호

총 9획 · 부수 肉





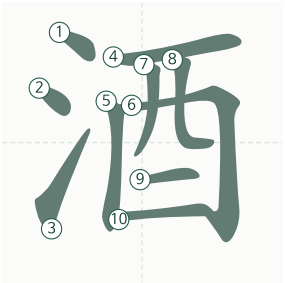
hanja.wordrow.kr/한자/胡/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





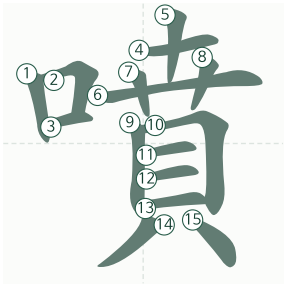
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

噴

뜻·음 뿜을 분

총 15획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/噴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 64자

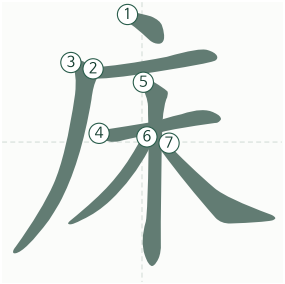
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

床

뜻·음 상 상

총 7획 · 부수 广





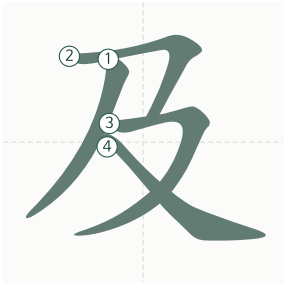
hanja.wordrow.kr/한자/床/

及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又





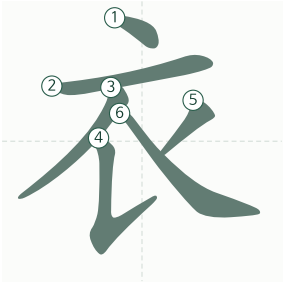
hanja.wordrow.kr/한자/及/

衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/衣/

被

뜻·음 입을 피

총 10획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/被/

厚

뜻·음 두터울 후

총 9획 · 부수 厂





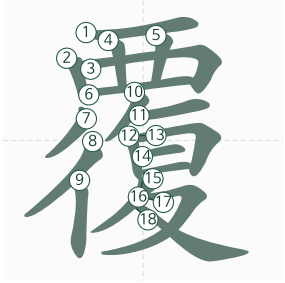
hanja.wordrow.kr/한자/厚/

覆

뜻·음 덮을 부 / 다시 복

총 18획 · 부수 襾





hanja.wordrow.kr/한자/覆/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

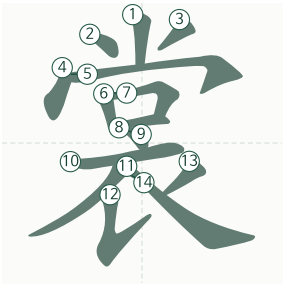
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

裳

뜻·음 치마 상

총 14획 · 부수 衣





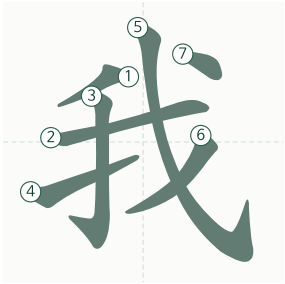
hanja.wordrow.kr/한자/裳/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





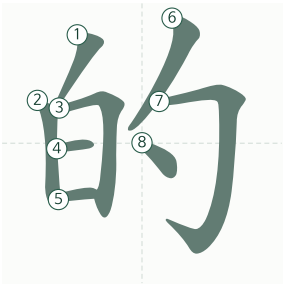
hanja.wordrow.kr/한자/我/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





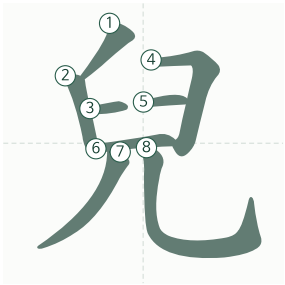
hanja.wordrow.kr/한자/的/

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





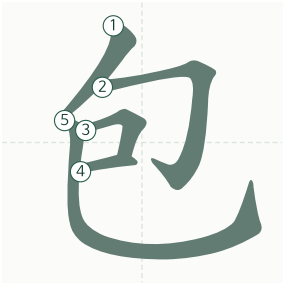
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

包

뜻·음 쌀[裹] 포

총 5획 · 부수 勹





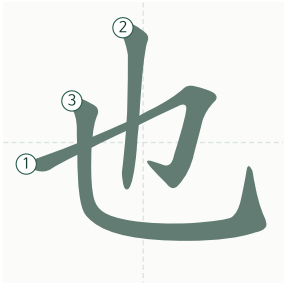
hanja.wordrow.kr/한자/包/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





hanja.wordrow.kr/한자/也/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 11 · 64자

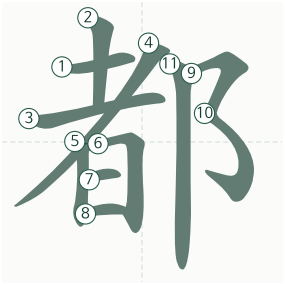
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

都

뜻·음 도읍 도

총 12획 · 부수 邑





사전 12획 · 획순 그림 11획

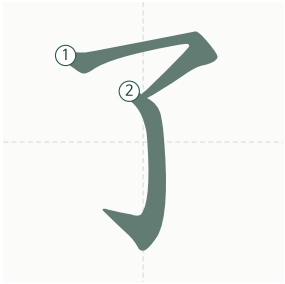
hanja.wordrow.kr/한자/都/

了

뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅



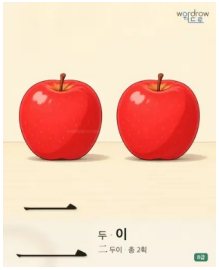


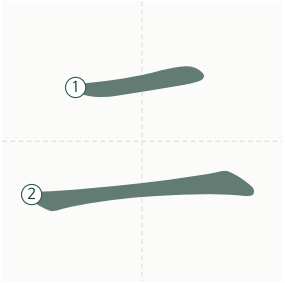
hanja.wordrow.kr/한자/了/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





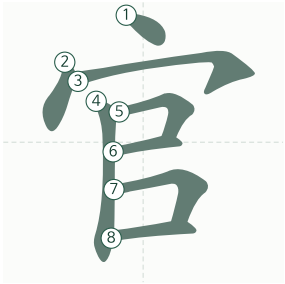
hanja.wordrow.kr/한자/二/

官

뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀





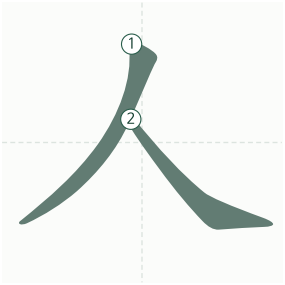
hanja.wordrow.kr/한자/官/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





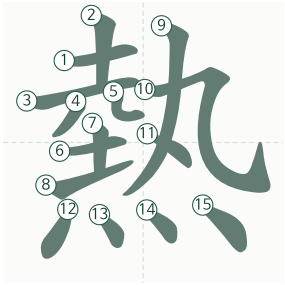
hanja.wordrow.kr/한자/人/

熱

뜻·음 더울 열

총 15획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/熱/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 11 · 64자

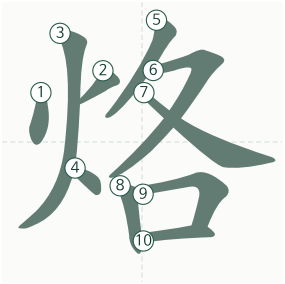
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

烙

뜻·음 지질 락

총 10획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/烙/

他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





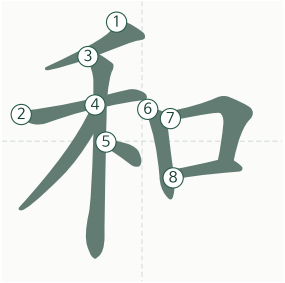
hanja.wordrow.kr/한자/他/

和

뜻·음 화할 화

총 8획 · 부수 口





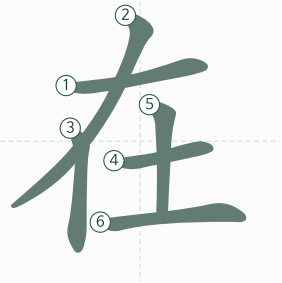
hanja.wordrow.kr/한자/和/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





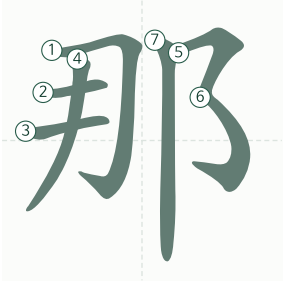
hanja.wordrow.kr/한자/在/

那

뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑



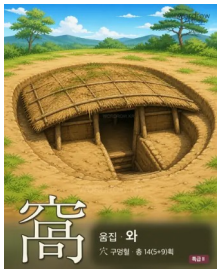


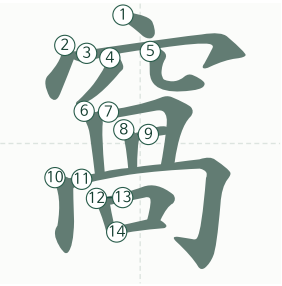
hanja.wordrow.kr/한자/那/

窩

뜻·음 움집 와

총 14획 · 부수 穴





hanja.wordrow.kr/한자/窩/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 64자

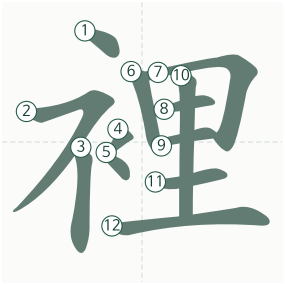
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

裡

뜻·음 속 리

총 12획 · 부수 衣





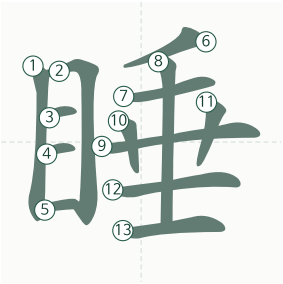
hanja.wordrow.kr/한자/裡/

睡

뜻·음 졸음 수

총 13획 · 부수 目





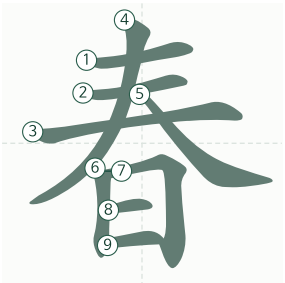
hanja.wordrow.kr/한자/睡/

春

뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日





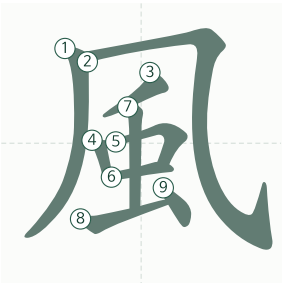
hanja.wordrow.kr/한자/春/

風

뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風





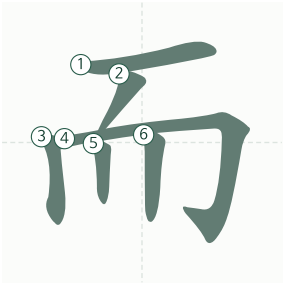
hanja.wordrow.kr/한자/風/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而



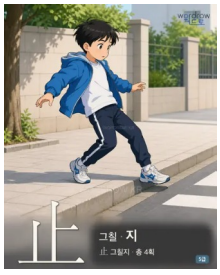


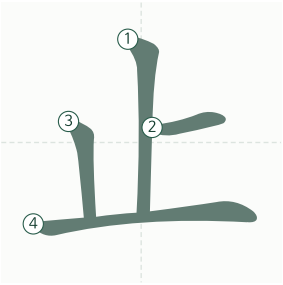
hanja.wordrow.kr/한자/而/

止

뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/止/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 64자

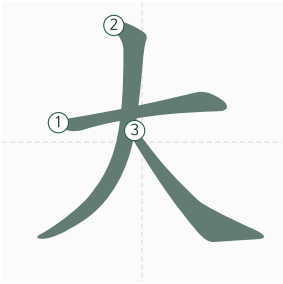
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





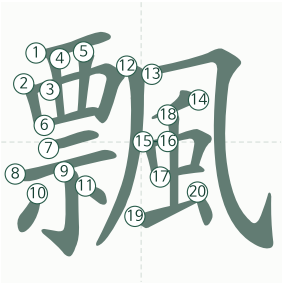
hanja.wordrow.kr/한자/大/

飄

뜻·음 나부낄 표

총 20획 · 부수 風



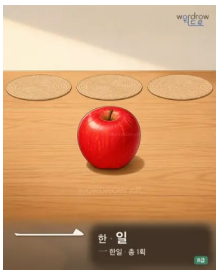


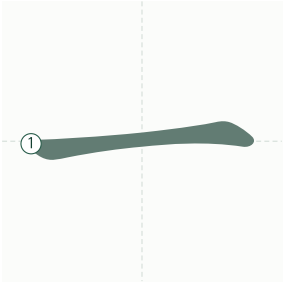
hanja.wordrow.kr/한자/飄/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





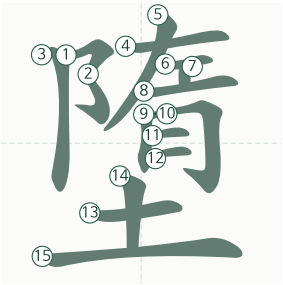
hanja.wordrow.kr/한자/一/

墮

뜻·음 떨어질 타

총 15획 · 부수 土





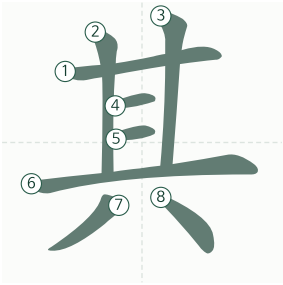
hanja.wordrow.kr/한자/墮/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





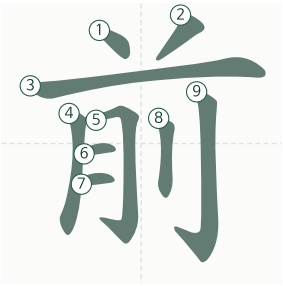
hanja.wordrow.kr/한자/其/

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/前/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 64자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

孩

뜻·음 어린아이 해

총 9획 · 부수 子





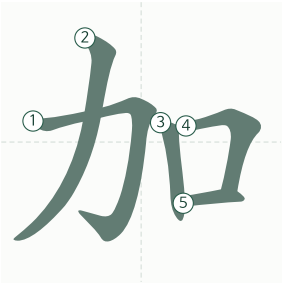
hanja.wordrow.kr/한자/孩/

加

뜻·음 더할 가

총 5획 · 부수 力



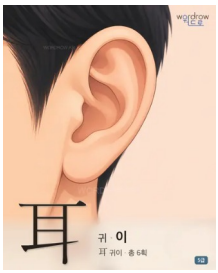


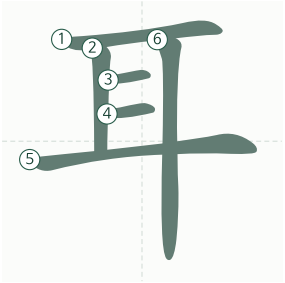
hanja.wordrow.kr/한자/加/

耳

뜻·음 귀 이

총 6획 · 부수 耳





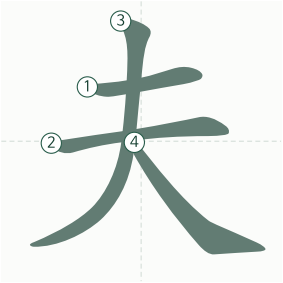
hanja.wordrow.kr/한자/耳/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/夫/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 栴 · 荾 · 袱 · 齩 · 綉.